



## 林海雪原

Forest Sea Snowfield  
Tianping Mountain

2月14日，受强冷空气影响，天平山迎来降雪。整个山岭白茫茫一片，形态各异的雾凇挂满树枝，山坡上的植被也被披上了一件晶莹剔透的白色“外衣”。寒风凛冽，气温极低，加速了雾凇的形成，俨然一派北国风光。

天平山林区位于桑植县境内，是湖南省八大公山国家级自然保护区的核心区域。地处武陵山脉北隅，北与湖北省鹤峰县交界。与之相邻的五道水镇楠木坪村、黄连台村（南）、四门岩林场（西）及龙潭坪镇的云头山村（东）是保护区的缓冲地带。地理位置在桑植县的西北角，距桑植县城70公里。

向金次 摄

On February 14, under the influence of strong cold air, Tianping Mountain ushered in snowfall. The whole mountain range was white, with different forms of freezing fog hanging all over the branches, and the vegetation on the slope was also covered with a crystal clear white "coat". The cold wind and extremely low temperature accelerated the formation of freezing fog, just like a northern scenery.

Tianping Mountain Forest Area is located in Sangzhi County, which is the core area of Badagong Mountain National Nature Reserve in Hunan Province. It is located in the northern corner of the Wuling Mountains and borders Hefeng County, Hubei Province in the north. The adjacent Nanmuping Village of Wudaoshui Town, Huangliantai Village (south), Simenyan Forest Farm (west) and Yuntoushan Village (east) of Longtanping Town are the buffer zones of the reserve. It is located in the northwest corner of Sangzhi County, 70 kilometers away from Sangzhi County.

Photographed by Xiang Jinci



投稿邮箱：  
314806339@qq.com

## 你拍我晒

近日，航拍慈利县南山坪乡双和村仙女溪风电场，积雪、阳光、蓝天与大风车交相辉映，形成具有强大视觉冲击力的壮丽景观。 满煌 摄

Recently, aerial photography of the Fairy Creek Wind Farm in Shuanghe Village, Nanshanping Township, Cili County shows that snow, sunshine, blue sky and large windmills complement each other, forming a magnificent landscape with strong visual impact.

Photographed by Man Huang



2月16日，张家界景区天子山，云海翻卷间山峰若隐若现，仙气十足，大自然的画笔绘就水墨丹青，置身其中好似误入仙境。 周建鑫 摄

On February 16, Tianzi Mountain in Zhangjiajie Scenic Spot, the mountain peaks looming among the rolling sea of clouds, full of fairy spirit, the brush of nature is painted with ink and blue, and being in it is like entering a fairyland by mistake.

Photographed by Zhou Jianxin

2月13日，慈利县江垭镇官桥村大片油菜花盛开，让初春的乡村格外美丽。邓道理 摄

On February 13, a large area of rapeseed flowers bloomed in Guanqiao Village, Jiangya Town, Cili County, making the countryside in early spring extraordinarily beautiful.

Photographed by Deng Daoli

